

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses. 1,25 pesetas
 Seis meses. 2,50
 Doce meses. 4,75

ULTRAMAR

Tres meses. 15 pesetas
 Seis meses. 28
 Doce meses. 50

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses. 1,50 pesetas
 Seis meses. 2,75
 Doce meses. 5,00

EXTRANJERO

Tres meses. 1,75 pesetas
 Seis meses. 3,25
 Doce meses. 6,00

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 173

Redacción, Administración y Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 24

EPIDEMIA MORAL

La sanada persecución de que es inocente víctima el doctor Jorge, por haber tenido el valor de decir al pueblo portuense la verdad,—que valor se necesita en estos tiempos de mentiras, convencionalismos y componendas,—es «un caso más» revelador de la epidemia moral enseñoreada de una gran parte de la masa popular en las naciones que sin distinguirlas llamamos «otro convencionalismo»—civilizadas y cultas. Si, a pesar de esos tan cacareados progresos sociales, de esas tan ponderadas corrientes civilizadoras, de esos tan decantados esplendores del «siglo de las luces», hay en todos los pueblos europeos, aun en aquellos que se ufanan de ir a la cabeza de la civilización moderna, una inmensa muchedumbre sumida en las sombras de la ignorancia debajo de aquellos esplendores, aislada en su incultura en medio de aquellas corrientes, estacionada en su barbarie detrás de aquellos progresos.

Pero en la península ibérica—¡doloroso es confesarlo!—la ignorancia está aún más extendida que en otras partes del continente europeo: hay aquí un sinnúmero de seres que no han recibido aún el bautismo de la cultura, para quienes ni ha lucido todavía el sol de la civilización ni ha sonado la voz del verdadero progreso que dice al hombre, como Jesucristo a Lázaro: «levántate y anda!» Representa entre nosotros «una gran mayoría» la cifra, verdaderamente aterradora y vergonzosísima, de las gentes que «no saben leer ni escribir.» Y de esa gran mayoría «analfabeta», que casi vive exclusivamente la vida animal, que es el sedimento de la barbarie en el fondo de las corrientes civilizadoras, que es la representación genuina del hombre primitivo en las postrimerías del siglo XIX. De esa gran masa, dócil a todos los impulsos, materia dispuesta a todas las impresiones, se vale la astucia ó el odio ó el egoísmo ó la maldad para realizar sus planes y maquinaciones. Ella, la muchedumbre indocita, es el brazo que ejecuta, la voz que grita en el arroyo, la cabeza que se levanta airada en medio de la calle: el brazo que impulsa, la voz que excita. La cabeza que dirige, suelen ocultarse «modestamente entre bastidores.»

Hay es en Oporto donde la muchedumbre se revuelve furiosa contra la ciencia y acusa al doctor Jorge de ser el causante de sus males, por haber tratado de evitarlos descubriendo el foco de la peste: ayer fué en Madrid donde la muchedumbre asesinó á inocentes frailes, sobre quienes se lanzó la infame calumnia de haber envenenado las fuentes para propagar el cólera... Y siempre así: la plebe inconsciente sirviendo de arma de las malas pasiones, lanzándose ciega sobre todo aquél que se atreve á decirle la verdad, para arrancarle la lengua y traspasarla á alfilerazos, como hiciera con la del gran tribuno romano la famosa Fulvia.

Lo que ocurre en Oporto puede acaecer mañana en cualquiera otra población de la Península, porque en todas partes

cuanta con numerosas huestes la ignorancia. ¡La ignorancia! Hé aquí la epidemia moral, cuyos estragos son más terribles, más constantes, más irreparables que los que producen esas otras epidemias que de tiempo en tiempo diezman las poblaciones. ¡La ignorancia! Hé ahí la tremenda epidemia contra la cual hay que agotar todos los recursos de la sana civilización, como ahora se agotan los de la ciencia contra la epidemia de peste, bubónica; que si ésta es un peligro temporal para la vida de los cuerpos, aquélla es un peligro constante para la vida de las almas.

D. de C.

HA FALLECIDO:
 En Urroz, doña Martina Galar Ezpeleta.
 R. I. P.

El zapatero y el marqués

—Buenos días, zapatero.
 —A la orden de V. E. señor marqués.
 —Estranará que abandone mi coche para penetrar en este miserable y oscuro chivivillí.
 —Me asombró muy pocas veces. Y en cuanto a lo de miserable y oscuro, perdón V. E. que le diga que ni aquí hay miserias, ni falta luz bastante para echar unos tacones y unas medias suelas con todo primor, y sin necesidad de ponerme las gafas... Pero, ¿qué debo el honor de...?

—Vengo á hacerle una pregunta.
 —Ya supongo que V. E. no vendrá á mandarse hacer un par de botas en casa del pobre zapatero rememando, y hace mal V. E. que le haría unas botas hasta allí; porque las que lleva, señor marqués, no son muy buenas, que digamos: tienen mucha apariencia, eso sí, pero lo que es la duración.
 —Tú eres viejo, pobre, desgraciado, y estás alegre; no cesas de cantar y reír; yo soy joven, rico, afortunado, y siempre estoy triste, no hago más que bostezar y aburrirme. Dame una explicación de todo esto.

—Pues es muy sencilla. Yo me conformo con mi vejez, me acomodo á mi pobreza y sufro con resignación las penas que Dios me envía. V. E. gusta su juventud en deleites, desea más de lo que posee y su soberbia no puede acostumbrarse á ningún revés de fortuna; por eso yo con mi cara arrugada y mis cabellos blancos, soy más joven porque tengo el corazón de niño y la conciencia sin remordimientos; soy más rico porque nada ambiciono; soy más feliz porque, acostumbrado á despreciar el placer, me cuesta poco trabajo despreciar el dolor.

—¿Dónde has aprendido tanta filosofía?
 —Machacando suela.
 —¿No cambiarías tu portal por mis palacios?
 —Una moneda de cobre no puede cambiarse en moneda de oro.
 —¿No me tienes envidia?
 —Por lo visto, soy aquí el envidiado.
 —¿Eres orgulloso?
 —No puedo ser más humilde. Me paso la vida trabajando á los pies de la humanidad y vivo debajo de todo el mundo, en el rincón de un portal.

—Comprendo tu felicidad y me marcho envidiándola. ¿Sientes quedarte solo sin mi noble presencia? Pocas veces te habrás visto más honrado.
 —Yo siempre estoy en compañía de un señor más grande, más ilustre y más poderoso.
 —¿Más poderoso que yo? ¿Quién?
 —Dios.

D. de L.

—Eso realiza el oficio—dijo el ratón del palacio de justicia.
 —¡Pero le quita el juego!—añadió Flor de Amor.

M. de la Reynie leía con atención. Mientras leía, iba poco á poco acercándose á la ventana, á la que llegó y la abrió por fin para decir á su criado:
 —Lorenzo, he cambiado de idea; lleve la mula á la cuadra.
 —¡Valientes!—exclamó volviéndose á Tourniquet y Flor de Amor—por hoy ni vosotros ni yo asistiremos á visperas en la iglesia. Hay que hacer para todo el mundo y creo que voy á meter al fin mi mano hasta el codo.

IX INFORMES DE POLICIA

Nicolás de la Reynie era en toda la fuerza de la expresión, un tuniador; había tropezado con la idea de una máquina social que hoy llamamos policía, y la había construido como si dijéramos con sus propias manos.

Algunos de sus sucesores han podido alcanzar algún premio de distinción, pero él ha sido el inventor, el padre, y será siempre el Cristóbal Colón de ese mundo llamado policía.

Bajo su apariencia grave y sesuda, te-

La renta del papel

Creemos de utilidad para muchos de nuestros lectores, las siguientes cifras, en las que se determina el interés que las diferentes clases de valores públicos producen, después de la aplicación de las leyes últimamente votadas por las Cortes.

Se parte en estos cálculos de la cotización siguiente: 4 0/0 Interior, 63/90; exterior, 62/50; amortizable; 70/80, Aduanas; (3 0/0) 91/40; Cubas viejas (6 0/0) 71/73; Cubas nuevas (3 0/0) 30/33; Filipinas (6 0/0) 76/10.

Por virtud de las reformas á que han sido sometidos los valores, resulta que por compensaciones otorgadas al amortizable y á las Aduanas el interés nominal de estos se transforma en 4/32 y 6/13 por 100, respectivamente, y que por descuento á que se someten las deudas coloniales, su interés nominal se reduce en las Cubas viejas á 4/80, en las nuevas á 4 y en las Filipinas á 3/50; y deduciendo en unas y en otras el impuesto de 20 por 100 con que se agrava el interés, resultará que el nominal líquido será: 3/20 en el Interior, 3/20 en el exterior, 3/62 en el amortizable, 4/92 en las Aduanas, 3/84 en las Cubas viejas, 3/20 en las nuevas y 4/08 en las Filipinas.

Este interés sería tomando los títulos á la par, pero como todos ellos tienen depreciado su valor nominal, según se puede ver en la cotización que sirve de base á estos cálculos, á esa cotización nos referimos al asignar la renta ó intereses efectivos á cada uno de los valores.

Esta renta ó intereses efectivos, prescindiendo del timbre, pero teniendo en cuenta las reformas del ministerio de Hacienda, es como sigue: Interior, 3/06 por 100; exterior, 4/61; amortizable, 3/40; Aduanas, 3/21; cubas viejas, 3/33; nuevas, 3/27; Filipinas, 3/36.

El papel renta produce, pues, en España según estos cálculos y conforme á la cotización utilizada en ellos, un interés medio de 3/43 por 100.

Veán ahora los capitalistas si es remuneratorio ó si les sería más conveniente apartarse de la renta y volver los ojos á la Industria, al Comercio y á la Agricultura.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 300 alumnos.

| CAJA DE AHORROS | |
|--------------------------------|-----------|
| | Pts. Cts |
| Saldo anterior | 75.625,14 |
| 500 Imposiciones efectuadas | 682,85 |
| Suman. | 76.307,99 |
| 7 devoluciones verificadas | 650,30 |
| Saldo el 27 de Agosto de 1899. | 75.657,49 |
| Id. de la Caja de Socorros. | 43.148,42 |
| Total en ambas cajas | 88.805,91 |

Instrucción científica.—De la decadencia del Imperio romano y de la invasión de los bárbaros del Norte, fué la explicación en este día, dando algunos detalles de los reinados de Recaredo I y de Wamba.

nia el carácter emprendedor y audaz de todo inventor, y desde su expedición casi épica que acabó con la Corte de los Milagros, hasta la energía que empleo cuando se estableció la cámara ardiente después del edicto de Nantes, cada acto de su vida parecía haber excedido á su objeto.

Para hacer todo lo que hizo, necesario era un carácter como el suyo, porque hay circunstancias en que si no se va demasiado adelante, se queda uno demasiado detrás.

Había inventado la policía moderna con tal perfección, que desde su primer paso en la carrera empleó los verdaderos procedimientos que hoy nos parecen hijos de la experiencia, el procedimiento de los lobos que se emplean para cazar á los otros en su madriguera. Así, pues, para su ejercicio secreto empleó hombres feroces, rateros y malhechores.

Nuestros amigos Flor de Amor y Tourniquet eran ruedas de aquella gran máquina de complicado mecanismo, y el adagio que se le atribuye revela el fondo de su pensamiento: «Es preciso truhanes para la truhanería, cortesanos para la corte».

Estableciendo desde el principio el cargo de espía, se convendrá por precisión en

Instrucción religiosa.—Con la relación del Evangelio del denario se habló de la envdita y de sus fatales consecuencias para el alma y para el cuerpo.

Funcion religiosa.—Para que los alumnos de Centro puedan asistir á la que hoy celebra el Apostolado de la Oración en la Iglesia de Santo Domingo en honor del Sagrado Corazón de Jesús, las clases darán principio á las 9 terminando para las 10 y media, hora en que aquella dará principio.

En la Audiencia

Se ha señalado para mañana lunes y hora de las nueve de la misma, la vista de la causa por Jurados, procedente del partido de Tafalla, contra Basilio Preciado Sanchez, por el delito de robo.

De la defensa del procesado estaba encargado el Licenciado Sr. Ansó, pero habiéndose aumentado éste, defenderá al procesado el Licenciado Sr. San Martín. Actuará de procurador el Sr. Vidaurreta. Declararán tres testigos.

NUESTRAS CARTAS

De Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Desde que se supo que anteaer á las tres de la tarde salió uno de los automóviles de Pamplona en dirección á este valle grande era la curiosidad por ver su llegada y numerosas personas lo esperaban en los diferentes pueblos del trayecto, hasta que hizo su entrada en esta localidad sobre las ocho de la noche con la magestuosidad propia de una locomotora.

En el automóvil venían conocidos y amigos, entre los que recordamos á los Sres. D. Eduardo Maissonave, don José Palacios y don Eusebio Rubio, que fueron esperados en Iruñeta por don Javier Ureta.

Ayer, jueves, ya para las ocho de la mañana, era grande el paso de carruajes, caballos, velocipedistas y gente también de infantería por la carretera general del Baztan; parecía que estábamos en una población en momentos en que se observa esa animación característica del pueblo español cuando acude á la clásica diversión de una corrida de toros; se trataba de un gran partido de pelota que debía jugarse en la magnífica plaza y posesión de «Lamierrita», situada á cinco kilómetros de este pueblo.

El automóvil, después que sus calderas hicieron provisión de agua en las inmediaciones de los acreditados establecimientos de D. José Galarr, de Elizondo y don José Goyeneche, de Elveten, y ocupados los asientos de preferencia por los Sres. Parrocos de Elizondo y Ciga y señoritas de Diaz, Aguado y Palacios, y las demás plazas por las personas con tanta amabilidad invitadas por los Sres. Ureta y Maissonave, sin distinción de clases y condiciones; y á las diez y cuarenta minutos, emprendió la suave y constante marcha andando á razón de tres minutos y medio por kilómetro y de cuatro en las pendientes y curvas, como las que hay entre el 39 y 60 de la referida carretera. Al llegar á «Lamierrita» los jugadores salieron fuera de la plaza (cosa no permitida en los grandes partidos) y digo esto, para que se comprenda bien el entusiasmo que causaba ese adelanto y excoeso decir con esto que también se agotó todo el numeroso público al rededor del automóvil, que tras breve parada y saludos entre los que llegaban y los que de antemano estaban esperando, continuó su marcha á Errazu, primer pueblo al Este de Baztan y á distancia de tres kilómetros de «Lamierrita» aproximadamente; emprendiendo el viaje de regreso sobre las dos de la tarde; vimos en él á la Reverendísima Madre Superiora general de las heroicas Siervas de María, con otra acompañante; á la señora viuda de Ureta, á don Norberto Irigoyen

que los sucesores de Nicolás de la Reynie han podido hacer tanto, pero nunca más.

El informe que preocupaba por el momento á Nicolás de la Reynie, procedía de la corte, y era de un cortesano,

Tourniquet no se había engañado al creer reconocer los garabatos del Topo, porque, en efecto, el señor conde de Foix era quien enviaba aquellos informes.

Era una verdadera pieza de importancia, que no hubiera desdeñado ninguno de los que desde entonces han ocupado la lugartenencia de policía.

La carta del conde de Foix estaba escrita en ese estilo ligero que de una legua acusa al caballero, y veintiseis años antes del nacimiento de Voltaire se reconocía ya en el arte de ocultar las acusaciones más graves, bajo el reio de la ironía.

La carta empezaba por hablar de la famosa escena del parque que había tenido lugar entre monsieur y madame; pero en contrario del informe de maese Tourniquet, el del conde dejaba toda la parte desairada á la dama, y presentaba al príncipe como un hombre de honor, ofendido justamente.

Seguía después la descripción de una grave disputa entre él y la Reyna y hubiérase dicho que el conde de Foix, escondido entre algún tapiz, había oído la dispu-

ta y ahora; la señora de don Manuel Jaen, comandante de la guardia civil, ó hijos, su hermano el estado don Javier Ureta, y á otros que no recordamos, y era la hora en que los jugadores y concurrentes al partido, estaban haciendo los honores debidos al festín, unos al aire libre en la sombría arboleda, junto al río Baztan, tan abundante en ricas truchas; otros en los hoteles de Borate, otros en las dependencias y amplios locales del Palacio de «Lamierrita», otros en las ventas de Icatzatea y mesones de Arizcun.

Pero el caso es que aunque me estralimite no puedo menos de hablar del partido de pelota; y diré que fué el mismo que se jugó en Santesteban en 21 de Agosto último ó sean los famosos jugadores de aquella linda villa don Liborio Taberna, don Eusebio y don José Garras (hermanos) y don Fidel Rota; contra los baztanenses don Apolonio Ugarte, don Jaime Aquerreta, don Roman Lacozqueta y don Tadeo Vela; el partido era á remonte á largo, guaytesin ninguna limitación y á once juegos; se igualaron tres veces; todos trabajaron mucho y se terminó á las doce menos cuarto; es decir, á la hora y media de haber comenzado y ganaron los baztanenses así que el anterior jugado en Santesteban, á que me he referido.

Por la tarde, y después de largo postre, se convino otro partido de pelota, cinco á cinco, en igualdad de condiciones; luchando, de una parte los señores Ugarte, Taberna, Lasa (don Jesús) Rota y Lazcoz (don Francisco Javier); y de la otra á Fort (don Juan Bautista, Irribarren (don Pedro), Goyeneche (don José), Maneru (don Miguel) y Aquerreta. Este partido de laborioso parto, aún fué más competido, pues, se igualaron cinco á seis veces; y vencieron los primeros. No se puede decir, en resumen, que no había mas gente en la plaza que la que había, porque en aquel antiguo y famoso fronton había mas gente que en la mayor plaza de toros y estaba «Lamierrita» más hermosa que nunca; debajo de los arboles que hay cerca de la rica y fresca agua de Iturichulo se veían por la tarde muchas sombrillas y grupos de personas del bello sexo, así como los operarios de las obras que se están haciendo para la instalación de la luz eléctrica, que ha de iluminar en breve el histórico barrio de los baztanenses (vulgo, agotes), su capital Arizcun, Barrio de Ordoqui, y creo que llega á la luz también Errazu si están un poco el cable á medida de los deseos de mi antiguo condicipo el ingeniero Sr. Echeverri, que tanto se afana por ver en Baztan ya implantados algunos de los muchos adelantos materiales del siglo de las luces, próximo ya á aspirar.

Dios quiera que el próximo número (me refiero al siglo XX), sea de mas paz y bendiciones. También había gente de la vecina república como el señor Vicario de Urepel, el Alcalde, Mr. Chaverro, Sctroz, y otros muchos, de Euzkadi y Aldudes que fueron ovacionados al partir todos formando una bonita cabalgata.

Suyo afecto.
 El correspondiente.
 1.º de Septiembre.

De Legaria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Era las once de la mañana de ayer cuando siguiendo la antigua costumbre tocaban á las oraciones en Mendaza, mi pueblo natal, en el cual me hallaba, y al momento, sintiéndose gritos hacia la parte de la iglesia que, por su entonación, parecía significar «ocurría alguna novedad».

Al momento, como es natural, acudieron al lugar de donde procedían las voces lastimosas y desconocidas, todos cuantos se hallaban cerca del santo templo, y en el tejado del pórtico vieron tendido al niño Castor Montón y Asensio, quien, bien sea llevado por la curiosidad ó por cualquier otro objeto, había salido á la cornisa del campanario con la mala suerte de caer al lugar ya citado.

Lo extraño es que teniendo en cuenta su corta edad y la altura que hay desde el tejado á la cornisa, más la mala cama que encontró, que no quedara muerto en el acto.

A las tres de la tarde, hora en que parti para ésta, vivía y se suponía curaría luego; si no estaba reventado.

ta de SS. MM., según los detalles que daba tan minuciosos y precisos.

«Lo importante del negocio, proseguía el informe, es que el Rey, al inclinarse con la Reyna, se ha reconciliado con otra; y la hermosa marqueta sería la única que podría referir el fin de la aventura. Esta es de una insolencia á toda prueba y nos hará lamentar á La Valere que llora su su retiro como la Reyna en su palacio.»

«El Rey podría nadar en las lágrimas amorosas que ha hecho correr».

«Ahí va otra historia que sospecho tendrá más importancia para vos».

«Mr. de Lonvois y Mr. de Colbert estaban en el palacio de Compiègne, y me admira que no os hayan llamado. Esos señores no han podido apreciar la presencia del Rey; el Rey no ha vuelto por ellos ni por la Reyna, ni siquiera por la marqueta.»

«Sería impertinente preguntar al lugarteniente general de policía si ignora algo de lo que pasa en París; y sin embargo yo me permitiría preguntaros, mi buen amigo, si estáis bien informado de un forastero que se hace llamar el señor Filibuste y que debe tener seguraments otro nombre».

«El Rey lleva solo en el palacio una»

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 97

LA AMIGA DE LA REINA

Era el antiguo sarjento Flor de Amor, que á pesar de las costumbres pacíficas de su nueva profesión, no había podido desecharse su belicoso aspecto. Presentóse erguido é hizo un saludo militar al presentar á M. de la Reynie un gran paquete de papel sellado.

—Le allá abajo por un propio—dijo. Tourniquet ronrreá maliciosamente, mientras la Reynie ramplá el sello con precipitación. Tendióla mano á Flor de Amor, y los dos se retiraron discretamente á un ángulo de la estancia.

Aunque iban ambos bien vestidos á la sazón, su aspecto no había dejado de ser repulsivo.

—Paréceme—dijo Tourniquet en voz baja—que he reconocido en el sobre los garabatos del Topo.

Flor de Amor retorció magestuosamente su bigote y exclamó:

—No te has engañado! Un conde que habla como un simple agente de policía,

Ayer lei en un diario algo acerca del robo de 1800 pesetas. De no darse con el ladrón ó la...

He llegado á esta cuando las fiestas de San Pelayo se estaban concluyendo ó mejor dicho...

1.º de Septiembre.

De Yanci

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: El campo de esta comarca ostenta buen aspecto en general; pero aquel...

Hoy se han debido reanudar las tareas de la enseñanza en el Colegio de la Inmaculada Concepción de María de Otranz, jurisdicción de Lecároz.

Ayer vi por vez primera la luz eléctrica de Lesaca, cuyos resultados no pueden apreciarse por que todavía no se han hecho las instalaciones en su totalidad.

Respecto de las corrientes alternadas de ese mismo fluido que se proyectan establecer en Yanci y Aranz, colocando la turbina en el molino harinero del primero de dichos pueblos...

Ruego á dicho señor no ceje en su propósito de instalar cuanto antes á fin de que se dejen completamente satisfechos los deseos de la inmensa mayoría del vecindario de ambos pueblos...

Suyo afectmo.

El corresponsal

1.º Septiembre.

En el Ayuntamiento

SESION DEL 2 DE SETIEMBRE DE 1899

Presidencia del Alcalde D. M. García Tuñon

Comenzó á las cinco menos cuarto.

Acta de la sesión anterior: aprobada.

Cuentas y libramientos: aprobados.

Juan Esparza y Leona Etayo solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

D. Bernardino Viscarret solicita se le abone la cantidad de 75 pesetas 80 céntimos que importan los comestibles que le fueron sustraídos...

A la comisión de Gobierno para informe.

Informes

De la comisión de Fomento

Presupuesto de instalación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en el edificio de la antigua Audiencia, é informe sobre el establecimiento de una Escuela en dicho edificio.

El presupuesto de la Caja asciende á 2.785 y el de la escuela á 10.000 y pico de pesetas, opinando que en vista de lo elevado del presupuesto se desista de la instalación de la escuela.

El Sr. Peralta desea que se arregle ó reconstruya el edificio de San Francisco, para instalar en él escuelas municipales. Pide se reconozca el edificio citado por el Arquitecto y otro perito.

El señor Sagüés hace historia del expediente á que el informe se refiere, y manifiesta que el mal estado en que se halla la Audiencia vieja, en la parte en que se proyecta instalar la escuela hace que el presupuesto sea crecido y que deba de desecharse.

Recuerda, también el proyecto, ya antiguo, de construcción de un nuevo edificio en el solar de San Francisco, con lo que queda contestada la pregunta del señor Peralta.

El señor San Julian propone se sustitua una escuela en el local que dejará vacante la Caja de Ahorros, cuando se traslade á la Audiencia vieja.

Se aprueba el informe.

El Sr. Lazcano da cuenta de haberse adjudicado la subasta de la molinera de trigo al Sr. Bayona.

El Sr. Sagüés dice que la comisión de Fomento ha acordado se proceda al entarimado de la capilla de San Fermín.

Y también sacará á subasta la construcción de un kiosko que sustituya al tablado de la música que se coloca por San Fermín.

Pide autorización para conceder la plaza ó para dar una corrida por San Fermín de Aldapa según convenga.

Añadió, que si la comisión no encuentra una empresa seria y formal que dé la corrida, procuraría que la diera el Municipio.

Y á excitación del Sr. San Julian manifestó que también se dará algún otro espectáculo gratuito, para que sirva de animación á las ferias que se celebran por San Fermín de Aldapa.

Se autoriza á la comisión para llevar adelante el pensamiento, salvando su voto el Sr. Lazcano.

Leyó el Sr. Burguete datos de recaudación del mes de Agosto, según las cuales en el matadero de carnes se recaudaron 23.924,41 pesetas, ó sean 1.968,46 mecos que en el año anterior; y en el mercado público 5.107,87 pesetas, ó sea 202,80 menos que en 1898.

El señor Lazcano llama la atención sobre la baja notable en el Matadero, respondiendo el señor Burguete que quizás se deba á que este verano ha salido mas gente á veranear de Pamplona.

El señor San Julian indica que quizás influya en el menor consumo de carne el temor en algunas personas de que procedan las reses lanaras de Portugal.

El señor Lazcano dice debe desaparecer el temor, pues aquí se ejerce gran vigilancia con el ganado procedente de otras provincias. Entiende el señor Lazcano que entra mucha carne de contrabando.

Replica el señor San Julian que, aparte de que los periódicos locales publican á diario noticias de la llegada de ganado de diversas procedencias, corre el rumor en muchas partes de que se han sacrificado vacas tuberculosas, no se sabe con qué fundamento; en cuanto al contrabando afirma que se ejerce vigilancia exquisita...

y que los empleados de puertas son de completa confianza.

El señor Burguete defiende á los Inspectores de carnes, afirmando que en el momento en que se aperceben de que una res se halla tuberculosa la inutilizan.

El señor Lazcano insiste en que se hace contrabando de carne y no echa la culpa á los empleados de puertas.

El señor Peralta hace notar la diferencia entre el año anterior y el actual; entonces no salió apenas nadie á veranear, ni los cuerpos militares dieron como ahora destacamentos, y la guarnición era más numerosa.

El Sr. Peralta pide se active la construcción del barracón para el recibimiento de mercancías.

Le contesta el Sr. Sagüés que la subasta está anunciada para el 12 y que las obras deben durar tres meses.

—Y se levantó la sesión á las seis menos cuarto.

GACETILLAS

A juzgar por los preparativos y por el entusiasmo con que se hacían, los actos que se verificarán hoy en desagravio al Sagrado Corazon de Jesús, serán magníficos y brillantes. También parece que el vecindario en general se acordará á ellos teniendo engalanadas las fachadas de las viviendas desde las diez de la mañana.

Para la peregrinación que ha de concurrir al Centenario de Nuestra Señora de Jerusalem, que se celebrará en Artajona el día 10 del corriente, se han dado instrucciones, que extractamos á continuación.

Los pueblos que concurrirán, lo harán en la forma que crean más conveniente, procurando con exactitud la llegada á los puntos designados, para que nadie falte á la procesión general, que será á las ocho de la mañana á la que llevarán los pueblos las cruces parroquiales, estandartes y banderas que deseen.

Los puntos designados son: Obanos, Muruzabal, Adios, Ucar, O'coz, Tirapu y Anorbe. Se colocarán en la carretera de Pamplona, llegando á las primeras casas de Artajona.

Los de Pueyo, Barasoain, Garinoala, y Tafalla, esperarán en el comienzo de la calle de la Cruz.

Y los de Berbinzana, Larrage, Mendigorria, Puente la Reina y Mañeru, en el cruce de las carreteras de Tafalla á Puente la Reina y de Pamplona á Larrage.

Podrán agregarse á los que quieran los que concurren de pueblos con representaciones oficiales.

Los que lleguen antes de las ocho de la mañana deberán salir del pueblo y unirse á sus convecinos.

En la procesión solo se permitirá cantar el himno del centenario.

Si algún pueblo desea llevar la medalla de la Virgen ó escapulario, lo avisarán los párrocos, para remitirles los ejemplares necesarios.

Los carruajes y caballerías estarán debidamente custodiados por los dependientes del Municipio de Artajona.

La función se celebrará en punto visible de todos lados, y por lo mismo, conviene que guarden todos el que se les señale.

La procesión del Sagrado Corazon de Jesús recorrerá el mismo trayecto que los años anteriores; á saber, calle de Santo Domingo, San Saturnino, Mayor, San Francisco, plazuela de San Francisco, plazuela del Consejo, Zapatería, plaza Consistorial, y Bajada á Carnicerías.

Una de las expendedoras de tocino del Mercado, precisamente la que más sufrió por consecuencia del robo efectuado en aquel establecimiento, ha solicitado del Ayuntamiento se la indemnice de aquellos perjuicios.

Verdaderamente, que existe un fondo de razón de la peticionaria, toda vez que la hacienda de la pobre mujer se halla á la custodia de los dependientes del Municipio y parece lo natural que no venga á pagar los vidrios rotos de la falta que haya podido cometerse en la vigilancia nocturna del Mercado por los encargados de ejercerla.

Dicen de la Habana que corre en absoluto de fundamento el rumor referente á una alocución del Presidente de la República norteamericana prometiéndola la independencia á la Isla de Cuba.

Aquí de los cubanos: «Nuestro gozo en un pozo.»

El día 15 del mes actual se abrirá en la secretaría de la Universidad de Zaragoza el pago de la matrícula de enseñanza oficial.

Los derechos que corresponde abonar por cada asignatura de Facultad son 20 pesetas, impuesto transitorio 4, derechos de inscripción 250 y timbre móvil 19 céntimos.

—Los alumnos de los institutos de segunda enseñanza abonarán 8 pesetas por derecho de matrícula. 160 por impuesto transitorio; 250 pesetas por inscripción y 10 céntimos por timbre móvil.

Los alumnos de la Escuela de Veterinaria abonarán lo mismo que los de institutos.

Como era de suponer en esta época, el negocio de vinos está completamente paralizado á pesar de la baja que en varias comarcas han experimentado los precios de un mes á esta parte.

Como la cosecha próxima no ha de ser copiosa, según últimas noticias, es de presumir que los precios mejoren algo al principiarse la nueva campaña, y sobre todo las clases buenas suponemos que serán solicitadas por el comercio de exportación.

Dicen de San Sebastian:

«Con objeto de dar una batida á las hebras y palomas del Valle de Uzama (Navarra), salieron para A'coz ayer mañana en el correo nuestros queridos amigos don Fermín de Azplazu con su hijo; Joaquín y nuestro no menos querido amigo don J. M. Arce, también con su hijo; pasados unos días, pleus un b.j.r. á la Ribera, donde abandonan las perdices y conejo.»

La «Gaceta» ha publicado un

real decreto del ministerio de la Guerra aprobando las bases, que publica adjuntas, para la reorganización de la Asociación Internacional de la Cruz Roja.

La Asociación procederá á reformar sus estatutos y reglamentos actuales, poniéndolos en armonía con dichas bases.

Cuando termine su cometido y éste obtenga el beneplácito de gobierno, convocará á la junta general para el nombramiento de la Asamblea definitiva, á fin de que esta pueda asumir la representación general de la Cruz Roja española.

El astrónomo «Escolástico» anuncia grandes tronadas en Navarra y Vascongadas para los días 8, 9, 10 y 11 del actual.

La cosecha de cereales en España no ha pasado de mediana; pero continúan los precios del trigo estacionados y sin tendencias de ningún género.

En Zaragoza se pagan los catalanes de 38'50 á 40 pesetas cañiz, las hembrillas de 50'50 á 57'50 y las huertas á 55.

Las cebadas (ordos) son más solicitadas y se pagan en el acto de 19 á 21 pesetas igual medida.

Del camino viejo de Burlada, donde debió sufrir algún accidente, fué traído á la Casa Misericordia y colocado en el enfermero don Waldo Samaniego.

Deseamos su restablecimiento.

En la Casa-Misericordia había

ayer los siguientes asiados:

Hombres 99; muchachos 19; niños 84; mujeres 35; muchachas 14; niñas 59 Total 310.

Durante el mes de Agosto se ha ocurrido á 110 familias con 5342 raciones de pan y legumbre y con 50 pesetas 25 céntimos en metálico.

Han sido destinados á la comandancia de la guardia civil de Navarra el comandante don Manuel Juan Alonso y el segundo teniente don Rodrigo Palacio Gurpegul.

Y á la de Castellón el comandante D. Francisco Collno.

Se dice que las cinco villas de Lesaca, Vera, Echalar, Aranz y Yanci se disponen á celebrar una solemne peregrinación á la parroquia de Echalar.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil siete licencias á nombre de los señores siguientes:

De caza.—Don Pedro Labairu, de Ricafort; don Vicente Malo, de Vilafranca, don Sebastián Abizano, de Monreal; don Constantino Muñilla de San Adrian, don Francisco Eraso, de Pamplona.

De uso de armas.—Don Eulogio Azcarate, de Larrasoaín.

De galgos.—Don Ventura Gulpegul y claco más de San Adrian.

Ha sido destinado al 6.º depósito de reserva de Ingenieros, como supernumerario el comandante don Félix Cabello.

Y los médicos mayores don Francisco Magdalena Murias, secretario de la Inspección de la sexta región, don Hospital Militar de Coruña, y don German Gonzalez Romero, á secretario de dicha Inspección.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio Sustitutos que va en 5.ª plana, y se refiere á nuestro amigo don Casildo Iriarte.

Ha fallecido en Zuzá, á la edad de 74 años, despues de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, nuestro suscriptor y amigo don Victor Arbeloa.

Rogamos á Dios por el eterno descanso del finado y enviamos á la familia nuestro sentido pésame.

La fióxera se va extendiendo rápidamente por muchos pueblos de Rioja. En la parte bajá, Aldeanueva de Ebro, pueblo esencialmente vinícola, se han presentado á algunos focos de esta devastadora plaga.

De la Alcaldía.—Por el agente municipal Fermín Cibirlán Berges fueron capturados y conducidos al Depósito anteayer dos sujetos que en una taberna de la calle de Caldería timaron 70 pesetas á un hombre de Ochagavía por el procedimiento de los pastas, habiéndoles ocupado á los timadores la citada cantidad.

—Los municipales Tomás Ramon y Martín Guerdinain condujeron anteayer al Depósito á un sujeto, por hurtar dos pantalones y tres blusas de la cochera de don Ramon Frauca.

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

—Nos referimos á las Píldoras y la Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofala, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre Blancard, las señas: 40, rue de Bonaparte, Pa-

ris y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes.»

No hay dentífrico que iguale en virtudes ni perfume ni sea tan económico como el Licor del Polo de Oribe. 6 reales frasco. En Pamplona farmacia de J. Valencí.

Miscelánea.

Notas cómicas:

Hablábase en una tertulia de un matrimonio que estaba á punto de divorciarse á causa del genio infernal de los dos: «¿yuzgues.»

—Pues ha sido una fortuna que se hayan casado—dice Gedaón.

—¿Por qué?—le preguntan.

—Porque si cada uno de ellos se hubiera casado con otra persona, ahora tendríamos dos divorcios en vez de uno.

Entre militares:

—¿Has visto que inteligencia tiene el perro del capitán Gonzalez?—Días atrás en el cuartel se encontró nuestro compañero sin el cinturón, y á una señal, el perro corrió á buscárselo á su casa.

—Si; pero cierto que yo le vi intro ucir la llave en la cerroadura.

Pensamientos:

El poder no es siempre favorecido de los grandes.

El débil es abatido por el fuerte.

Charada:

Si es que quieres ser amigo del chupalo dos tercera, convidale á una tres dos es una taberna cualquiera.

El cuerpo prima dos tercera impide el paso á la luz; es una vacal primera y lo afirma

Un andanz. O-SA-MEN-TA

Solución á la anterior

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Duros, and Duros. Lists various financial items and their values.

EL TIEMPO

Table with weather data: Temperatura máxima de anteayer, mínima de ayer, Altura barométrica, etc.

EN EL JUZGADO

Para hoy está señalado el juicio de faltas contra Basilio Marchueta, por lesiones.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones 0; hembras 5.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo nuevo 21,55 reales rodo; avena 9,70; cebada nueva 12; habas duras 15,90; habas 17; maíz 17,5; arroz 14; girón 14,75; alhova 17,75; escanda 8.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo á 21 reales rodo; cebada de 10 á 11 y 12; avena de 9 y 3/4 á 10; habas á 15 y 1/2; alhova de 18 á 18 y 1/2; beza de 15 á 15 y 3/4.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with prison statistics: Existencia en el día de ayer, De causa pendiente, Arresto mayor, etc.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Ambrosio Martínez, don Miguel Sanchez, don Manuel Mauro é hijo, don Francisco Bueno, don José Rola, don Joaquín Larreta, don Francisco Goyena, don Blas Morales, Mr. Duterminon, don Pedro Ortiz, don Maximo Goizueta, don Narciso Gram, don Martin Larraide, don Lorenzo Larraide, don Francisco Gho, don Salvador Zaldivar, don Facundo Larregui.

MÚSICA EN EL PASEO

Programa de las piezas que ejecutará hoy en el paseo la Banda de América. Paso doble.—L. «Magdalena» mazurka.—E. Xabriel.

MERCADO PÚBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: PESCADO DE MAR.—Merluza á 2,50 y 3 pesetas kilo; congrio á 3 y 4; chipirones á 2,50 y 4; sardinas á 1,10.

Correspondencia

Tafalla.—D. V. C. y C. corresponsal administrativo; recibidas 91 pesetas 44 céntimos, conforme.

Puente.—D. T. A. corresponsal administrativo; recibidas 21 pesetas 64 céntimos, conforme.

Elizondo.—D. F. L. corresponsal administrativo; recibidas 29 pesetas 85 céntimos, cancelada su cuenta hasta fin de Agosto.

Estella.—D. E. H. corresponsal administrativo; recibidas 116 pesetas 14 céntimos, conforme.

Sangués.—D. F. O. corresponsal administrativo; recibidas 16 pesetas 44 céntimos, conforme.

Boletín religioso

SANTORAL DIA 3. DOMINGO.—San Sandalio, mártir. San

Sandalio nació en la ciudad de Córdoba. Después que el Impío Diocleciano publicó los edictos que no renunciaban la fe, aquel santo hizo pública profesión de ella, y animaba á otros por palabras. Supo esto el prefecto Elipio, y temiendo que supiera de su boca que adoraba á un solo Dios, mandó apalearle primero á San Sandalio, echándole en una hoguera, y con pinchos acrílicos su cuerpo, en cuyo tormento alcanzó la palma gloriosa del martirio el año 300.

También se conmemoran hoy Santos Anselmo y Basilia mártires; Santos Maroneto y Gregorio obispos y San Simón confesor.

Una hora de distimulo remedia más males que un año de resentimientos.

DIA 4. LUNES.—Santa Rosalia, virgen. Nació en Santa Rosalia en Palermo y estuvo dotada por la naturaleza de una hermosura encantadora, por la cual se unian los dones de un talento excepcional, de un santo temor de Dios y de una amorosa opulenta. Conociendo los peligros de una corte, huyó de su palacio de Sicilia y se retiró al monte Qulsquino, donde emprendió una vida heroica por sus ayunos y mortificaciones de toda especie. Después se trasladó á otro monte, llamado Peregrin, donde pasó el resto de su vida, muriendo santamente en la segunda mitad del siglo XII.

También se conmemoran en este día Santos Moisés profeta, Santos Rufino, Márcel, Máximo, Marino confesor y Santos Rosa y Cándida vírgenes.

El gran remedio contra las tentaciones es ponerlas en noticia del director espiritual, con santa libertad, porque lo primero que procura alcanzar el alma el maligno espíritu, es que calle.

CULTOS

Oficio de la Dominica 1.ª de Septiembre con rito semidoble y color verde.

En la Catedral.—A las nueve y cuarto horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las ocho, rosario de los esclavos.

En las Siervas.—Novenario á Nuestra Señora de la Salud. A las cinco y media de la tarde se expone S. D. M., rosario, plática, novena con gozos cantados y reserva.

En Recoletos.—Cuarenta Horas y función á San Agustín. A las diez se expone S. D. M., misa solemne en la que predicará D. Demetrio Ripalda. Quedará manifestado el Santísimo hasta las cinco.

En Santo Domingo.—Solemne función de desagravio al S. C. de Jesús. A las siete de la mañana. A las diez se expone S. D. M., misa solemne en la que predicará el Sr. D. Tomás Fornesa, Canónigo Magistral. Quedará manifestado el Santísimo hasta las cuatro que se hará un solemne ejercicio y después saldrá á procesión.

En San Nicolás.—Función de la archicofradía del Corazón de María á su Patrona. A las siete, comunión. A las diez misa solemne, con expuestas, en la que predicará un R. P. del I. C. de María.

PARA MAÑANA.—Oficio de Santa Basilia con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A la tarde como ayer.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De cinco y media á siete y media de la tarde.

En las Salesas.—Sigue la novena.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Mercedes, 11, 3.º.

San Nicolás Sr. Coadjutor, Valencia 16 pral.

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Casa parroquial, tercer piso.

San Agustín.—Sr. Párroc, Coadjutor, Javier 9, 3.º.

ULTIMA HORA

La procesión de hoy

El señor ministro de la Gobernación ha encargado al señor Gobernador civil que proteja la ceremonia religiosa que se celebrará hoy, castigando con firmeza y entregando á los Tribunales á los que ataquen esa manifestación del culto católico amparada por la Constitución del Estado.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agrupación Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 2 (6 tarde).

Ayer por la tarde no pudimos conferenciar con nuestro corresponsal madrileño, á causa de hallarse interrumpida la línea telefónica entre Madrid y Zaragoza.

Segun hemos oido, de los circuitos que hay en aquel trayecto había sido sustraído alambre, robo que también se cometió hace días.

Recompuesta la línea pudimos celebrar á la hora de costumbre la

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 2 (11 noche).

El ministro de la Gobernación noticia de los estudios que acaba de realizar en los estudios de la peste bubónica.

El señor Dato y el doctor Cortezo han estado esta tarde examinando los trabajos de instalación de un hospital cerca de la Moncloa.

El próximo Consejo

El lunes próximo a la mañana llegará a Madrid el señor Durán y Bas y por la noche se celebrará Consejo de ministros.

En el día de mañana el de la Gobernación del cuestionario que ha dirigido a las Diputaciones y Ayuntamientos para la reforma de las leyes provinciales y municipal, y de las contestaciones que ha recibido.

El señor Dato se propone prorrogar hasta fin de este año el plazo para que contesten a dicho cuestionario las mencionadas corporaciones y las sociedades que también han de ser consultadas.

De Oporto

Nuestro consul en Oporto ha confirmado el cierre de tiendas. Han sido detenidos muchos individuos por los sucesos de ayer.

La población presentaba hoy igual desagradable aspecto. Los periódicos de Oporto publican energicos artículos contra el Gobierno.

Los casos ocurridos ayer fueron causados por contagio directo.

¿Será?

Telegrafan de París que en Linoes ha sido detenido un joven de 22 años cuyas señas coinciden con las del autor del atentado contra Mr. Labori, defensor de Dreyfus.

El detenido será conducido a Rennes para su reconocimiento.

Congreso Católico

La sesión pública de hoy ha sido presidida por el cardenal Cascajares. Se comenta mucho en Burgos la ausencia del Nuncio de Su Santidad.

D. Mamerto Macías ha leído un discurso, abogando por el poder temporal del Papa, diciendo que será la mejor defensa de los pueblos débiles, el remedio contra los gastos militares que las naciones no pueden soportar, y el único medio de establecer un estado que pudiera llamarse "Tregua de Dios."

Al final de ese discurso se han oído vivas al Papa-Rey.

Después ha hablado el obispo de Potosí, comenzando por saludar a España en nombre de América y añadiendo.

El actual estado de decadencia de España es parecido al en que se hallaba durante la dominación de los árabes; y es de esperar que España realizará un esfuerzo semejante al de entonces, para resucitar nuevamente.

Espera que del actual Congreso Católico saldrán fecundas alianzas religiosas y políticas y que quizá en el siglo XX se observen los efectos de la religión en la regeneración de los pueblos de la raza latina.

A continuación el señor Cassó, catedrático de Sevilla, ha leído un discurso acerca del tema: "El siglo presente ante la religión católica."

Después ha hablado el señor Polo y Peyrolán, combatiendo las doctrinas masónicas y señalando su influencia en la pérdida de nuestras colonias.

Ha alabado al párroco de Tondo (Filipinas), que fué quien denunció la existencia del katipunan. Ese sacerdote, que asiste al Congreso, ha sido llamado al medio y ha recibido una ovación.

El señor Polo ha pedido una unión antimasonica; ha dicho que, más peligrosos que los masones, son los masones, es decir, los que simpatizan con aquellos; ha censurado al Gobierno por haber condescendido con Morayta, y ha dicho: Combatamos todo liberalismo.

Reunidas después las secciones, en la segunda se ha discutido sobre los medios de obtener frutos prácticos de los Congresos Católicos.

Noticias diversas

Hoy ha fallecido el embajador de Francia en Suiza.

Dice el señor Silveira que en Vilna no ha sido insultado ningún sacerdote.

Han conferenciado con el señor Silveira los señores Dato, Polavieja y Gomez Izaz. Este ha llegado hoy a Madrid.

Bolsa de Madrid

Table with columns for bond types (perpetua, 4 por 100 int., etc.) and prices for two days (Día 1, Día 2).

De San Sebastian

TERCERA CONFERENCIA

San Sebastian 2 (11:30 noche).

Marcha de barcos

A las diez y media de esta mañana han zarpado de Pasajes para el Ferrol los destroyers "Osado," y "Audaz," presenciendo la Reina su paso desde el monte Igueldo, de donde ha regresado a Miramar.

Los astilleros

Los alcaldes de la ribera del Nervión han sido recibidos por la Reina al mediodía.

S. M. les ha hablado muy afectuosamente, manifestándoles el interés que pone en el asunto, y anunciándoles que pronto será un hecho la apertura de los astilleros.

El puerto de Pasajes

En la casa de campo han visitado al marqués de Pidal el presidente de la Diputación, señor Machimbarrena, el delegado de la misma en las obras del puerto de Pasajes, don Joaquín Patia, el comandante del puerto y el ingeniero director de las obras.

Estos señores han enterado al ministro de Fomento de las obras que en breve permitirán la entrada de buques de gran calado, para lo que se efectuarán el dragado y la extracción de rocas.

El marqués de Pidal ha manifestado la satisfacción que le causaban esos informes y, aunque ha dicho que era innecesario, ha excitado a todos a poner todo lo que esté de su parte, para activar el asunto en bien del comercio.

Pidal y Brañas

El marqués de Pidal ha dicho que nada puede decir sobre ciertas frases pronunciadas ayer en el Congreso Católico por el señor Brañas, pues necesita conocerlas textuales, para formar juicio sobre ellas.

Indulto

El ministro de Fomento ha puesto a la firma de la Reina un decreto por el cual se indulta de la pena de muerte al reo Lorenzo Montes de Oca, condenado por la audiencia de Cadiz.

Meeting antireligioso

Los iniciadores del meeting proyectado para pedir la expulsión de los órdenes religiosos, en vista de no poder tenerlo en San Sebastian, proyectan realizarlo en Azpeitia.

De verificarse, será en la esplanada que existe frente al monasterio de Loyola.

Peticiones

El alcalde de esta ciudad conde de Torre-Muzquiz, ha presentado a la Reina una exposición en que Donato Estevez Pazo, que está en Ceuta condenado a cadena perpetua, pide se le conmute dicha pena en la inmediata.

También ha recibido para presentarla a S. M. una exposición en que varios señores de Logroño piden se amplíe el número de plazas de alumnos en las academias militares, para que ingresen sus hijos.

Noticias

Hoy ha almorzado en Miramar el duque de Tetuan.

Los alcaldes de la ribera del Nervión irán mañana a Zaldívar a visitar al señor Villaverde.

Telegramas y Telefonemas

Lo de Dreyfus

Madrid 2 (11,50 noche)

En la sesión celebrada hoy en Rennes el comandante Hartman ha afirmado que Dreyfus no podía conocer algunos detalles técnicos que con tiene el "bordereaux," atribuyelo a Esterhazy.

El general Deloye conceptúa que Dreyfus pudo enterarse conversando con sus compañeros de los detalles a que se refiere Hartman.

Dreyfus ha rectificado las declaraciones.

Deloye ha negado que los oficiales a que se refería éste, pudieran conocer los secretos de que se trata.

En Rennes hay agitación, y patrullas militares recorren las calles. Se cree que el miércoles ó jueves será un hecho la absolución de Dreyfus.

La estación será ocupada militarmente.

Ultima hora

El Papa y Francia

Madrid 3 (1 madrugada)

Leon XIII ha terminado una enciclica sobre el antisemitismo. Ignórase la fecha de su publicación.

En el Congreso Católico

Madrid 3 (3 madrugada)

Telegrafan de Burgos que en la segunda sección discutieron los medios para obtener frutos de los Congresos católicos.

Un congresista inició la idea de elevar un mensaje a la Reina, oyéndose con tal motivo fuertes rumores.

El presidente, señor Obispo de Oviedo, protestó de la pespaciada de los congresistas, diciendo que en el Congreso solo se trataba de la gloria de Dios y de la Iglesia, sin mirar política ninguna.

Terminadas las conclusiones el presidente dió vivas a la Iglesia, al Sagrado Corazón de Jesús y mueras a los masones, contestando con entusiasmo.

Las restantes secciones han terminado tranquilamente sus tareas. Mañana habrá Misa pontifical y predicará el arzobispo de Santiago.

En la última sesión del Congreso se aprobaron las conclusiones de las secciones. También se acordará las personas que dirijan los mensajes. Témeso que ocurran incidentes.

Guerin

Madrid 3 (4 madrugada)

Dicen de París que Guerin y sus amigos recogieron agua de la que llovió durante la noche.

La policía ha entregado a los soldados medicamentos recetados por el médico que los visitó ayer.

Riña sangrienta

En la Ronda de Segovia riñeron cuatro carreteros resultando uno muerto y los restantes heridos leves.

La muchedumbre amotinada quería matarlos, y protegidos por la policía fueron conducidos a la prevención, siguiéndoles un gentío inmenso que los apedreaba.

De Oporto

Noticias oficiales de Oporto referentes al viernes dicen no ha ocurrido ningún caso.

Choque de trenes

Dicen de San Sebastian que en la estación del Norte chocó un tren de mercancías con una máquina aislada, resultando herido gravemente el maquinista.

La vía se halla interceptada. También comunican de San Sebastian que el exprés de Francia ha chocado con un tren de mercancías cerca de Burdeos.

Del choque resultó destrozada la máquina, varios wagones, el maquinista muerto y herido un empleado.

Administración especial

DE HACIENDA

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

El día 16 del corriente mes de Septiembre a las once de la mañana se venderán en pública subasta en el almacén de esta capital los géneros siguientes:

Lote único del expediente núm. 18 de este año

Veintiseis kilogramos tejido lana: Un kilogramo puntillas, en. 80 ¢

Lote único del expediente núm. 25 de este año

Un kilogramo 500 gramos tejido de lana: Un kilogramo tejido de lino en se. villetas: Veintitres kilogramos tejido de algodón en. 30 ¢

Lote único del expediente núm. 29 de este año

Un kilogramo tejido llano de algodón: Un kilogramo idem cruzado idem: Un kilogramo 300 gramos tejido algodón para prendas de vestir, tasado en. 15 ¢

Total 145 ¢

Pamplona 2 de Septiembre de 1899.—El administrador especial de Hacienda, P. O., Francisco Lopez Figueroa. 4-1

Tiempo de siembra

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortaliças.

Table listing various vegetables and their prices: Acelga, Alcachofa, Aplo, Berengena, Berza de 6 clases, Borrja, Brocoli, 4 clases, Cardo, Cebolla, Col flor ó pella, Escarola, Espinaca, Gulsantes de 6 clases, Lechuga, Melón, Puerro, Perejil, Pimientos, Rabanos, Sandía, Tomates, Zanahoria.

Helados

En la Plaza del Mercado y en la seccion del pan se venden horchatas de arroz, chufas, limon y leche helada. No equivale, en la seccion del pan. 5-1

Sustitutos

El que suscribe, que es el primero que depositó en la Tesorería de la Excm. Diputación foral diez mil pesetas para responder de las deserciones y demás contingencias de quintas, ofrece sustitutos con toda clase de garantías y en condiciones tan ventajosas ó más que nadie como lo viene haciendo hace doce años. Casildo Iriarte.—San Nicolás, 6 y 8. Pamplona. 15-4

Quintas

Contenido por esta Agencia el correspondiente Depósito en valores del Estado en la Tesorería de esta Diputación foral y provincial como garantía para responder a las deserciones de las operaciones de sustitución, el que suscribe ofrece sustitutos a los quintos del actual reemplazo a precios convencionales. Para más informes, dirigirse a sus oficinas, Curia, 5, 2.º Pamplona.—Pedro Echagare x 10-1

Vaca y ternera

El día 15 del próximo mes pasado desapareció del lugar de Esaln (Aneú) una vaca con su cria. La vaca tiene diez años próximamente, de buena alzada, color trigueño y un collar con un cencerro. La ternera tiene ocho meses próximamente y el color como el de su madre. La persona que sepa su paradero se servirá avisar a don José Subiza, vecino del citado lugar, quien abonará los gastos. 5-1

Postes

de pino, roble y castaño de todas longitudes a precios reducidos, Viuda de T. Lapoya. 20-18

Pan a la tarja

En la panadería de Pablo Galbete y M. Ciganda se admite trigo para el suministro de pan. Escritorio, Yanguas y Miranda, núm. 3. s d m j 8 8

Nodrizas

Hay una viuda, de cinco meses de leche, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en la calle de la Esteta, 29, 4.º 3 3 p

Colegio de San Felipe

DE ZARAGOZA.

Primera y segunda enseñanza

Casa-pensión para alumnos de Facultad

Los alumnos de esta casa-pensión, están matriculados en las clases oficiales, a las que diariamente asisten, encargándose el Colegio de saber si el estudiante falta a ellas y si marcha bien con sus lecciones.

Habitaciones independientes y trato esmerado. Se admiten alumnos para seis plazas vacantes. Reglamento, detalles y pormenores los facilitará el Director del Colegio D. Vicente Lopez. 8-5

Ayuntamiento

DE LA VILLA DE OCHAGAVIA.

Esta corporación, siguiendo tradicional costumbre, ha resuelto que las renombradas y concurridas ferias para toda clase de ganado, se celebren los días 10 y 11 del próximo mes de Septiembre, disponiendo de abundantes y gratuitos pastos así como de inmejorables aguas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavia 14 de Agosto de 1899.—El Alcalde, Gregorio Argonz. 18 20 22 24 27 29 31 y 3 8-8

Vaca para leche

Se vende una hermosa vaca de siete años que vendrá a parir hacia el 20 de Septiembre; dará razón en Sangüesa calle Mayor núm. 56. Gregorio San Miguel. 8-5

Elizalde Hermanas

Este acreditado establecimiento de camisería y corbatería, ha sido trasladado a la calle de San Saturnino núm. 4, y Plaza Consistorial número 3, por mejora de local, teniendo el gusto de ofrecer a su numerosa clientela un completo y variado surtido en todos los géneros concernientes al ramo.

San Saturnino núm. 4, frente a la antigua casa y Plaza Consistorial. x 15-5

Para los alumnos

de las Escuelas de Artes y Oficios y de dibujo. Papel marquilla, clase especial, superior. Variedad en cajas-estuche Geometría. Y completo surtido en toda clase de útiles necesarios para las asignaturas de Geometría y de dibujo. PRECIOS ECONOMICOS Librería de Teodoro Bescansa, Mercaderes 16 y Estafeta núm. 1. 3-5 x

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 66 =8

Agencia de negocios

El que suscribe se encarga de todas cuantas administraciones se le quieran confiar con toda clase de garantías. Al mismo tiempo tiene grandes encargos de compra y venta de casas y tierras de cultivo en esta ciudad y créditos. Admite representaciones de casas así extranjeras como españolas. Despacho, Redín, 2, principal.—Luis Benegas. 30-28 p

Advertisement for Salicilatos, Bismuto y Cerio, Granulados de Palacios, Diarreas, FARMACIA, Disenterias. Includes a circular logo with text: DIARREAS de los niños, SALICILATOS, CURAN siempre, diarreas, vómitos, cólicos, entorpecimientos y úlceras del estómago, BISMUTO Y CERIO, dolor de vientro y otros tóxicos, GRANULADOS DE PALACIOS, Irritaciones de los tejidos, FARMACIA, Disenterias, del autor en Fitero, y principales de España.

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrelli, Aguinaga, Iribarren y viuda de Basco 100-35

Arriendo de granero

Hay para arrendar un granero entarimado en la calle de San Anton, 55. Pozo blanco, 19, piso 4.º, informarán. 4-4 p

Casa de préstamos

DE MANUEL UBEDA (antes Baltasar Azcona). PELLEJERIAS, 46. El día 5 a las tres de la tarde se sacarán a la venta, en pública subasta, las prendas y alhajas que fueron empeñadas en dicha casa y cuyo plazo ha vencido sin que sus dueños las hayan recogido. x 5-2 p

Pan a la tarja

En la panadería de San José, Mañeta, 14, se sigue admitiendo trigo para suministro de pan. 10-2

Institución Escolar

Pensionado (hospedaje reglamentado) para estudiantes de carreras.—Interesa mucho a las familias conocer el modo de funcionar de este Centro antes de poner a sus hijos a pupilo al comenzar sus estudios. Centro administrativo.—Se encarga de efectuar matrículas, traslados, depósitos de títulos y cuantos asuntos con la clase escolar se relacionen. Asimismo facilita fondos y verifica los pagos de todos cuantos alumnos las familias inscriban al empezar el curso. Informes y reglamentos, solicítense al Director. San Andrés, número 16.—Zaragoza. 12-3 p

Manual

DE GRAMATICA BASCONGADA

Esta utilísima obra, necesaria a los que poseen el idioma bascongado é indispensable para los que deseen aprenderlo y los que por su cargo hayan de recibir en localidades donde se habla el idioma vasco meridional, se ha puesto a la venta en casa de su autor don Victoriano Huel, Patrimonista de Echarri-aranzaz, y en la librería de los editores señores Erice y Gorcia, Estafeta 31. Pamplona. Preci: 250 pesetas en rústica, y 3 en pasta. 3-3

Forjador

Se necesita un forjador de herraje de carros que sepa su obligación. Informarán calle Tejería, núm. 23, tienda de Ruperto Unzué. 8-7 p

Venta de fincas

Se vende una hacienda compuesta de docientas diez robadas de tierra en campo redondo, sita en la jurisdicción de la villa de Ujué y su término de «Aldamara». También se vende una casa en Oñate (Navarra) San Francisco 2. Para referencias y tratar, Manifiestación 69 principal, Zaragoza. 10-4

Papelera Moderna

Acaba de recibirse objetos para el dibujo a precios sin competencia. Libros de comercio, estuches de cartas, devocionarios, etc. 8 -Paseo de Valencia-8 10-5 (*)

Aviso a los vinateros

En la ciudad de Tafalla hay todavía de venta a cien mil decálitros de vino a venta, excelentes clases, que podrá adquirirse sobre 2 pesetas a 2'25 el cantaró ó sean los 11 litros y 77 centilitros.—El garapitero. 8-8

Se hace saber

al público que el conocido Empresario D. Eugenio Escudero, que tiene establecida la línea de Sangüesa, Tafalla y Estella, desde el día 3 del actual, pone un servicio diario de coches desde Estella a Vitoria y vice-versa, saliendo de esta ciudad a las 5 y 50 de la mañana y de Vitoria a las 9 y 50 de la tarde. Estella 1.º de Septiembre de 1899.—Eugenio Escudero. 3-2

Traspaso de taberna

Se hace traspaso con todos sus enseres de la taberna situada en la calle de Santo Domingo, núm. 19. Los que deseen tomarla se dirigirán al dueño de la misma. 5-2

Sellos para coleccionar

Acaba de recibirse un variado surtido de todos los sellos del mundo, en la librería de Nemesio Aramburu San Saturnino núm. 14. 2, 3 y 7 3-2

Hierbas

Se arriendan las del Señorío de Basongaitz, desde San Miguel en adelante. Dirigirse, Plaza del Castillo, 22, principal. 4-4 p

Universidad de Oñate

Desde el día 1.º de Septiembre al 30 inclusive queda abierta en la Secretaría general la matrícula ordinaria en las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Carrera del Notariado, y la extraordinaria pagando dobles derechos durante todo el mes de Octubre próximo. 18 21 23 25 27 30 1 5 6 8 10-9

Abonos minerales. EL PROGRESO AGRICULTURAL Dirección: Muro de las Escuelas, 13 LOGROÑO

Baños Nuevos de Fitero

Temporada oficial de 15 de Junio á 50 de Septiembre. Médico Director en propiedad y por oposición DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO. Premiado con diploma de primera clase por su memoria de quinquenio de estos baños...

RUBINAT-LLOORACH. ÚNICA AGUA DE Rubinat. purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo...

COCHES AUTOMOVILES BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA. Capital y reservas: 50.000.000. Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario.

CHOCOLATES Y CAFES. COMPAÑIA COLONIAL. TAPIOCAS Y THÉS. 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20-MADRID

SECURAN. CALICIDA ESCRIVA. Dolor reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afecciones oartrales y las producidas por cambios atmosféricos, Curación radical y absoluta. Inmunidad infalible.

TRENES EN VERANO

Cuadro de las salidas y llegadas de los trenes á la estación de esta ciudad: De Pamplona á Alsasua. Sale á las 5:40 de la mañana el mixto. Id. 7:50 id. exprés M. J. y S.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo, para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente.

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de Cat. Luna. Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS Pesetas. Capital social 15.000.000,00. Reservas 9.800.634,00.

Reumatismo y gota

Cura con sorprendente rapidez y sustituye ventajosamente á todos los preparados extranjeros, la Litina soluble del Dr. Abadía.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA LA GRESHAM. (The Gresham Life Assurance Society Ltd.) FUNDADA EN LONDRES EN 1848.

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES. BENEFICIOS CAPITALIZADOS. PRIMAS MUY MODERADAS. Con la participación en el 50 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

Carbones minerales ingleses y asturianos.

Envíos directos de wagones completos. Depósito en Pamplona para ventas al por menor. Dirigirse á Modesto Utray, Pamplona 50-57 (a) p

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS de Copaiba, Cubeba y Sándalo. MALES SECRETOS Enfermedades de la Vejiga. CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

BAÑOS VIEJOS O PRIMITIVOS DE FITERO (Navarra)

Aguas termales, Clorurado-sódicas fosfatadas ferruginosas. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. MEDICO-DIRECTOR EN SU AÑO XIV D. INOCENTE ESCUDERO. Temperatura de las aguas, 47 grados y cinco décimas.

L'UNION. COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Establecida en Paris 15, rue de la Banque. RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION.

Capital social: Francos 10.000.000. Reservas: 11.205.000. Primas á recibir: 79.650.554. Total de garantías: 100.855.554.

BANOS DE GRABALOS AGUAS SULFUROSAS AZOADAS

Temporada oficial: de 15 de Junio á 15 de Septiembre. Los primeros premios obtenidos en cuantas exposiciones se han presentado y sus atribuciones crédito, universalmente reconocido, son su mejor razón de ducen contra las dolencias de los reumáticos, de escrofulosas; las de los aparatos respiratorio, digestivo y genito-urinario; la anemia, el catarro, la dispepsia, esterilidad y enfermedades de la nariz y garganta.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LINEA DE LAS ANTILLAS.-New-York y Veracruz.-Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 50 de Cádiz y el 20 de Santander. LINEA DE FILIPINAS.-Extensión á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.